

Boletín del Atlántico

Semanario Independiente, defensor de los intereses políticos, sociales, comerciales y económicos de la Provincia de Limón

DIRECTORIO PROFESIONAL

Doctor Alfredo Skinner Klee y Licenciado Horacio Castro Rodríguez.—Abogacía y Notariado.—Oficina.—Calle 2ª frente al Juzgado.
 Notario Público don Alberto Monge Reyes, también ha establecido su oficina frente al Juzgado.
 Licenciado J. J. Fonseca.—Tiene su despacho frente a las oficinas del Juzgado de 1ª instancia.
 Doctor José Caballero Rivas.—Tiene su bufete contiguo al Juzgado de esta provincia.
 Licenciado Rogelio Mora Fernández.—Oficina.—Calle 1ª contigua al "Ice Cream Palace" de Tojos.
 Doctor Emilio Echeverría.—Médico y Cirujano. Jefe de los Hospitales de la United Fruit & Co.
 Doctor Miguel Velázquez.—Despacha en su casa de habitación, en los altos de Trejos.
 Doctor Ciodomiro Villa.—Médico y Cirujano de la Universidad de Boyotá (Colombia) incorporado en la Facultad de Medicina de Costa Rica. Despacha en la Farmacia Británica de K. H.—Avenida 2

Doctor Roberto Jiménez O.—Dentista Americano. Despacha en su oficina en esta ciudad.—Véase el aviso.
 Doctor Benjamín de Céspedes y Sartacruz.—Médico de Higiene Pública.
 Doctor Septimius Steggall.—Médico y Cirujano de la Facultad de Londres.—Despacha en su oficina frente al Tajamar.
 Doctor J. B. Badilla.—Médico y Cirujano.—Despacha en la Farmacia Británica de K. H.
 Licenciado Paulino Castro.—Alcalde único de Limón.
 Oñivero Mariscal Peña.—Pasante de Abogado.
 Despacho: oficina del Notario Monge Reyes.
 Doctor Fernando Vazquez, Médico y Cirujano, y Jefe de la Sanidad Marítima del puerto de Limón.
 Doctor Felipe Gallegos.—Dentista americano.—Despacha en su oficina, calle 4ª, casa de 2 pisos de Verthebe y Calle 1ª.
 Licenciado Evarado Rojas Rojas.—Juez Civil y del Crimen en 1ª instancia de esta provincia.

DIRECTORIO COMERCIAL

W. STEINVORTH Y HNO.—Almacén de géneros y abarrotes, al por mayor y al por menor.
 JUAN KNOIRRHUJOS.—Almacén de géneros y abarrotes, al por mayor y al por menor.
 UNITED FRUIT CO.—Almacén de géneros y abarrotes, al por mayor y al por menor.
 E. LAMICO.—Almacén de géneros y abarrotes al por mayor y al por menor.
 ROGELIO E. PARDO.—Almacén de géneros y abarrotes, al por mayor y al por menor.
 R. SMITH Y C.—Almacén de géneros y abarrotes, al por mayor y al por menor.
 JUAN JOSE LEON.—Importador y exportador de toda clase de artículos.
 SMITH AND CO.—Importador, ventas al por mayor y menor.
 MADURO & SONS.—Importador de toda clase de artículos, ventas al por mayor y al por menor.
 HENRI LOWY C.—Almacén de abarrotes y licores, ventas al por mayor y al por menor. Importador y exportador.
 DAVIDSON Y C.—Importadores y exportadores de toda clase de artículos, ventas al por mayor y al por menor.
 ANDRES BORZONE.—Importador y exportador de vinos y licores.
 LUIS VANNI L.—Importador y exportador de vinos y licores.
 JOSE BARTOLI P.—Importador y exportador de vinos y licores.
 ENRIQUE RUNNBAUN.—Importador y exportador de vinos y licores.
 FELIX DE LA PERA Y HNO.—Venta de toda clase de artículos.

JULIAN PAGAN PALAZON.—Importador y exportador de toda clase de vinos y licores.
 MIGUEL MACAYA Y C.—Ferretería al por mayor y al por menor.
 BELISARIO RAMIREZ R.—The New Cash Store. Almacén de toda clase de cristales, ventas al por mayor y menor.
 ANTONIO BLAVA PINTO.—Agente comisionista.
 ALCIDES RAMIREZ ROSA.—Agente comisionista.
 JUAN TREJOS HNO.—Cantina de primera clase.
 GUILLERMO NIEHAUS.—Comisionista. Importación y exportación.
 FELIPE J. ALVARADO Y C.—Agencia de comisiones.
 CARLOS KIRKPATRICK.—Farmacéutico, importador, ventas al por mayor y al por menor.
 LINDO BROS.—Banqueros.
 VIRGILIO GIORGI.—Farmacéutico importador. Ventas al por mayor y al por menor.
 HOTEL MIRAMAR.—De 1ª clase. Proprietario, Cohl y Bodensick.
 HOTEL IMPERIAL.—de 1ª clase.
 HOTEL MARINA.—de 2ª clase, propietario Antonio Idey.
 HOTEL SIGLO XX, de 2ª clase, propietaria, Ana de Koddé.
 JULIAN GONZALEZ.—Tienda de telas finas SALOMON ENSA.—Importador. Ventas al por mayor y al por menor.
 BELISARIO RAMIREZ J.—Importador de maderas extranjeras. Ventas al por mayor y al por menor.
 Hay más de 50 casas de menor importancia

Pamala
 MARCA REGISTRADA
 hace desaparecer del sistema el
PALUDISMO
 (Fiebre y Fiebre)
 Se ha dicho por buena autoridad que el Paludismo es contagioso por los mosquitos y que es la causa de más mortalidad causándolo todas las enfermedades juntas.
 No deje Ud. que el veneno se escape por todo el sistema de modo que se haga la cura más difícil. Hechelo alura con Pamala.
 El Dr. A. Lalenz de San Salvador, escribe con fecha 17 de Agosto, 1909: "Tengo el honor de participar a Ud. que he usado despues de un tratamiento de Quina y Arsénico sin resultados, la preparación de casa PABALA, la cual me dió maravillosos resultados en un caso de Paludismo Crónico."
 Se vende en todas las Droguerías a \$1.00 y 6 Soe. la botella.
 DAVIS & LAWRENCE CO., Agentes para la venta, Nueva York.

"Henry Levy and Co."

Almacén, de abarrotes, vinos y licores
 —EXPORTADORES É IMPORTADORES—
 Ventas al por mayor y al detal.

Avenida 3ª y crlle 4ª Limón, Costa Rica—A. C.

EL AGUILA DE ORO

En la casa que ocupó el almacén de los señores W. Steinvorth Hnos., avenida y calle 2ª Abarrotes y un gran surtido de conservas francesas, españolas, italianas, etc., etc.



Unica Agencia en la provincia de Limón de los afamadísimos cigarrillos "Coquetas" de la casa A. Herrero y Cª, de San José Unico agente en Costa Rica del exquisito cognac marca "IMPERIO"

GRAN CANTINA

LUIS VANNI L.—Proprietario

DE LA "UNITED FRUIT COMPANY"

LINEA DE VAPORES

La United Fruit Company ofrece á sus favorecedores un servicio sin rival entre Puerto Limón (Costa Rica) y los puertos que abajo se expresan:
 Vapores *Caritago, Farismina y Heredia*, de 5000 toneladas cada uno, harán un servicio de cabotaje asi:
 Salen de Limón (Costa Rica) para Colón, (Panamá) todos los miércoles á las 6 p. m. y de Colón para Limón los jueves á las 5 p. m.
 Estos vapores hacen buenas conexiones con vapores para Kingston (Jamaica) y Santa Marta (Colombia).
 Entre Limón y New Orleans con escala en Puerto Barrios, Guatemala, cada viernes en la noche.
 Vapores *Limón, San José y Esparta*, de 3300 toneladas cada uno. Servicio semanal entre Limón y Boston. Salen de Limón los domingos.
 Los pasajeros para Colón (Panamá), deben presentarse ante el Consúl Americano en San José, CINCO días consecutivos antes de embarcarse, á fin de obtener una constancia de haber permanecido en ese lugar durante dichos CINCO días. Además, deben proveerse de un pasaporte de la autoridad respectiva, del Gobierno de Costa Rica.
 Para más informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co en San José ó en Limón y á los Sub-agentes Sasso y Pirie en San José.

E. J. Hitchcock, Administrador

Elders & Fyfees Ltd.

LINEA DIRECTA DE VAPORES

Entre Puerto Limón [Costa Rica] y Bristol [Inglaterra]

Los vapores de esta línea hacen la trav esada Puerto Limón á Bristol en 19 días—Salen de Limón cada semana.

Pasaje de primera á Bristol £ 20
 ida y vuelta 38

A las familias que tomen á pasajes enteros se les concede una rebaja de 10 0/0
 *Para informes dirigirse á las oficinas de la United Fruit Co en San José ó Limón, ó á los Sub-Agentes Sasso & Pirie.

E. J. HITCHCOCK, Admor.

"The Costa Rica Soda Water Co."

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS—LIMON

Unico depósito

Para la venta del hielo de "LA FLORIDA"

Para la venta de los productos de la Cervecería Traube

ALEJANDRO LEON

Avisa al público en general que con el nombre de "EL TORO" ha abierto un nuevo establecimiento de cantina y abarrotes, frente á la casa de Maduro & Sons. Allí encontrarán artículos de las mejores marcas Europeas, y Americanas. Especialidad en los cocktails "YAKURY".

Es bien sabido del público en general que el famoso Establecimiento The New Cash Store, del Sr. B. Ramirez K, es el primero y único de este Puerto en sus acreditados ramos de negocios comerciales. Principalmente en esta época del año se exhiben grandes novedades en artículos artísticamente decorados y de exquisito gusto, muy propios para regalos y que solamente viéndolos se pueden apreciar. También ha hecho temporalmente una importante rebaja, que todos los marchantes deben aprovechar. Limón, C. R.

El Herald del Atlántico

Semanario Independiente de Intereses Generales
Director,
CARLOS OROZCO AMADOR
La colaboración será solicitada

OFICINA:
Calle 2ª, casa del Director
CONDICIONES:
Se publica todos los lunes en la tarde
Suscripción mensual \$ 1.00
Número suelto 0.20
Aviso: precios convencionales
La correspondencia debe dirigirse al Director
Apartado número 303.

Nota comparativa de lo producido por la Aduana de Limón, durante el primer semestre de los siguientes años:

Meses	1909	1910	1911
Enero	94,269 12	84,518 70	146,930 94
Febrero	75,020 04	115,364 40	138,992 51
Marzo	97,095 98	95,873 42	169,958 26
Abril	122,406 07	206,693 78	155,495 05
Mayo	113,895 91	120,233 96	176,464 23
Junio	121,894 55	135,118 08	166,901 91
	624,581 67	758,072 34	954,742 90
	330,161 23	196,670 56	

Por los datos anteriores, Limón es la llave de oro de la República, apesar de la grave situación por que atraviesa; y sin embargo el Gobierno sordo a nuestros clamores, no ha querido ni siquiera visitarnos ¡Que hacer! "El Herald del Atlántico" en su nombre y en el de sus distinguidos suscriptores, exita de nuevo al señor Presidente de la República, para que haga una visita a la ciudad de Limón. Con el deseo de oír su parecer lo invita a que le conteste esta nota, suscribiéndose su admirador.

"El Herald del Atlántico,"

El TIEMPO y el señor Gobernador

Como dije en el número anterior, los que odian y atacan en la sombra al señor Gobernador Pardo, son tres ó cuatro envidiosos de su posición.

Don Rogelio E. Pardo, como Gobernador y como particular, merece nuestro respeto y nuestra consideración.

Aquí ha empuñado el oriflama de la democracia y lo ha tremolado en sus manos con bríos de títan. En la campaña electoral que dió el triunfo al Partido Republicano, se colocó a la vanguardia de las muchedumbres que proclamaban al Licenciado Jiménez para Presidente de la República; preparado a todos los confites y dispuesto a todas las convulsiones. Hizo de la opinión un baluarte insuperable, soberbio, terrible. Más tarde recibió abnegado el azote de la intransigencia de unos cuantos que aún refunfanean. En compañía de una legión de patriotas que compartieron con él los azares de la contienda, ha sufrido el insulto calamitoso de unos cuatro ambiciosos, pero gracias a su buen tino como gobernante, ha sabido a manera de Júpiter tonante, envolverse en su capa de veterano, rasgando así la nube que no hace mucho entenebrece los horizontes de la política local para que brillase el sol de la verdad histórica.

Don Rogelio E. Pardo como Gobernador de Limón, ha forjado y sacudido el rayo de la idea como un arte formidable sobre el nepotismo de los explotadores, sobre la grosera tiranía de los engreídos y sobre la intemperancia de los mismos con vertidos en strapas. Ha combatido a los que no cumplen con su deber en el campo del presupuesto. Ha com-

batido las apuestas de unos y las vanidades de otros. Ha combatido con una crueldad justificada por sus principios de amplia filantropía, el monopolio que agarrotó. En fin, ha combatido las indolencias de nuestras clases sociales. Don Rogelio E. Pardo es hombre de bien, batallador, humanista, ha tenido en distintas ocasiones que abogar por el orden, por la moralidad, por la actividad, por la disciplina y por el prestigio de los principios democrático en esta zona. Su historia está llena de luz. Es una historia que puede llamarse sinclada. Batalla de un corazón potente. Avance de un criterio recto hacia la región en que se desarrollan los grandes problemas locales. Hay conciencias que se reflejan perfectamente en las acciones del hombre, como para probarnos que existe la conciencia: Todo lo hace Dios. En los detalles de la vida del hombre a que me aferero, palpita algo así como una luz extraña, que no puede ser otra cosa que el reflejo inalterable de una conciencia en revolución.

En la vida del señor Pardo no hay enigmas: todo es claridad en el procedimiento, potencia en el combate, firmeza en las concepciones, inviolabilidad en la intención y rigidez en la forma. Es un juez justiciero, de idea, de reflexión, de enternecimiento, y por eso, cuando es preciso se cede con la tempestad.

EL BUEN TONO

PAM-ALA es una cura curativa para el paludismo. Un ensayo le dejará convencido. De venta en todas las droguerías 15

Atención, mucha atención!! Los señores "MADURO & SONS" han sido nombrados agentes de la Compañía de Seguros de Vida

THE JAMAICA MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY

Los que no quieren morir sin dejar algo a sus familias, pueden ir pasando a la oficina de dichos agentes y tomar una póliza

Después de toda fiebre
Después de toda enfermedad
Tómese el
FERROVIM
CORROBORANTE
FORTIFICANTE
VIVIFICANTE
TÓNICO INCOMPARABLE.
De venta en todas las boticas y droguerías.
Devi de Lawrence Cia., Nueva York.

IRONIC
PILDORAS
El mejor reconstructor de la SANGRE y TÓNICO NERVIOSO

Municipio de Limón

Datos tomados al vuelo, de la sesión celebrada el 21 del mes en curso a las 7 y 30 p. m.

Se abrió la sesión con asistencia de los señores Bonilla, Monge Reyes y Baldares; poco más tarde llegó Guevara. Estuvieron presentes el señor Gobernador, empleados municipales, el 2º Comandante del cuerpo de bomberos, Mr. Teny; el Tesorero de la Junta de Caridad y varios particulares.

Leída el acta de la sesión anterior, fué firmada.

Orden del día

Entre otras cosas lo más importante que acordaron fué lo siguiente:

Autorizar de nuevo al Gobernador para que pida una bomba contra incendio por valor de \$ 11,000.00.

Crear una plaza de inspector de viveres con \$ 75.00, y nombrar para que la sirva a Francisco Moreira Valverde. (Guevara dió su voto negativo).

Abrir la calle del panteón, a moción de Bonilla, y comisionar al Jefe de Gobernador para que proceda cuanto antes a ese trabajo, así como también para que se dirija al Ejecutivo, en solicitud de ayuda para llevar a cabo el camino a Moín.

Hacer baños para los presos, en virtud de haber informado el Jefe de Higiene que los pobres tenían ó tenían 5 meses de no bañarse por falta de baños. Autorizaron al Gobernador para el gasto.

Sacar a licitación 100 barriles cemento "Alsen" para el arreglo de varias obras (término 8 días).

Aprobar el estado de caja de la Contaduría, que leyó el Tesorero, señor Mangel.

Monge Reyes hizo esta moción: para que se adicione la tarifa de impuestos municipales, estableciendo un impuesto de 5 ojo sobre los premios que cobren. Para los efectos de cobro, los asegurados deberán inscribir sus pólizas en la Contaduría Municipal, y si las Compañías aseguradoras no tuvieran representantes en el país, los asegurados serán responsables del impuesto. Puesta en discusión esta moción, y después de largas consideraciones, en la que tomaron parte el señor Gobernador, Bonilla, Guevara, Baldares y el mocionante, acordaron elevarla a conocimiento del Poder Ejecutivo, para su aprobación. Guevara salvó su voto. Siendo las 9 y 15 p. m., se levantó la sesión quedando definitivamente aprobada.

Art. 5º.—Los postulantes que resultaren admitidos por tener éxito en el examen, adquieren derecho á desempeñar uno de los puestos indicados en el artículo 1º de este Decreto, según los distribuya el Ministerio de Relaciones Exteriores, durante todo el tiempo necesario para seguir y concluir los estudios que á continuación se enumeran, de acuerdo con los programas de los respectivos centros Universitarios.

El Canciller de la legación en París, para obtener un diploma de la Escuela Libre de Ciencias Políticas de esta ciudad, en la Sección Diplomática.

El Canciller del Consulado General en París, para obtener diploma en la Sección de Finanzas Públicas de la misma Escuela.

El Canciller de la Legación en Washington, para obtener un diploma en Ciencias Políticas, en la Universidad que señale el Gobierno.

El Canciller del Consulado General en Nueva York para obtener un diploma en Ciencias Económicas en la Universidad que el Gobierno señale.

El Canciller de la Legación en Italia para obtener diploma en Ciencias Penales en la Universidad que el Gobierno prefiera;

El Canciller de la Legación en Bélgica para obtener un diploma en Ciencias Políticas en la Universidad Libre de Bruselas;

El Canciller del Consulado General en Bruselas para obtener un diploma en Ciencias Económicas en la misma Universidad;

El Canciller del Consulado en Amberes, para obtener título de Licenciado en Ciencias Comerciales (Sección Consular) en el Instituto Superior de Comercio de Amberes.

Art. 6º.—Si en los concursos resultaren aprobado un número de postulantes superior al de los puestos que se van á proveer, el Ministro de Relaciones Exteriores decidirá mayores que presenten en el examen mayores pruebas de competencia, y que por sus condiciones estén en actitud de desempeñar mejor el puesto.

Art. 7º.—La Facultad de Derecho y Ciencias Políticas de Bogotá tendrá derecho á dos puestos, y á uno cada una de las Universidades de Medellín, Cartagena, Popoyán y Pasto, y el Colegio Mayor de Nuestra Señora del Rosario.

Art. 8º.—Los alumnos de Universidades é Institutos libres en donde se hagan estudios superiores de Jurisprudencia, tendrán derecho á optar un puesto de los señalados por este Decreto, mediante concurso, efectuado en la forma prescrita para las Facultades Universitarias.

Art. 9º.—Señálase para que se verifique el primer concurso, el día 15 de setiembre del presente año.

Art. 10.—Los Cancilleres de las Legaciones en Washington, París y Roma, tendrán una asignación de \$ 1,800; el Canciller de la Legación en Bélgica y los de los Consulados Generales en Nueva York, París, Bruselas y Amberes á una de \$ 1,200 también anuales.

Art. 11.—Señálase como viáticos á unos y otros la suma de \$ 300 para la ida é igual suma para el regreso.

Art. 12.—Los Cancilleres creados por el presente decreto, que hayan concluido con éxito los estudios á que se obligan para con el Gobierno, tendrán la preferencia cuando se trate de proveer las Secretarías de Legación, los Consulados de la República y los puestos en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Publíquese y Ejecútese.

Dado en Bogotá á 12 de junio de 1911.

CARLOS E. RESTREPO
El Ministro de Relaciones Exteriores.
—ENRIQUE OLATA HERRERA.

El Ministro de Instrucción Pública,
—PEDRO M. CARREÑO.

¡Médicos á Colombia!
de "El Liberal" de Barranquilla, Colombia)

¿HA OÍDO usted hablar acerca del nuevo remedio PAM-ALA? Es un específico para el paludismo.—1

LA CRITICA

Uno de los males que trae consigo el cacareado *voce social*, es el de la murmuración ó crítica como generalmente se la llama. Los corrillos en hoteles, cantinas, parques, iglesias, etc., no se ocupan sino de hablar de los asuntos ó del que pasa.

Nadie se escapa á su perniciosa habladuría. Se refieren hechos, se patentiza la vida y milagros, se retrata moral y físicamente á todos. Esto constituye una amenaza, una verdadera plaga social que hay que extirpar con toda diligencia.

Las mujeres—sobre todo se lleva la palma en eso de meter la tijera al desgraciado que cae en su campo visual ó imaginativo. No hay perdón ni compasión alguna. Destrozan con la fría indiferencia que un cirujano emplea en una operación. En las casas particulares, desde la más gran de hasta la más chiquita, viven á la expectativa de los transeúntes para medirlos y acribillarlos á tiros de lengua.

Y si es otra mujer la que va y jala Dios. Cómo la ponen! De una sola ojeada ven cuánto lleva en el cuerpo: las peinetas, las cintas, el peinado, la faja, los encajes, el color, la hechura, el tamaño, el estilo del vestido, nada se les queda. Es admirable la rapidez de percepción y de juicio que despliegan las mujeres en este arte detestable de la crítica. ¡Lástima que gasten tanta atención y tanta energía en cosas fútiles y dañinas! Cuánto mejor sería verlas indiferentes á la vida y de modo de ser de las demás, consagradas á su trabajo y sin hablar de otros asuntos que los propios, procurando instruírse y levantarse, para bien de la República, que está ansiosa de luz y de progreso.

A nuestro modo de ver todo es falta de educación. Las clases de moral y urbanidad, establecidas en las leyes de instrucción pública, han sido letra muerta en las escuelas. Los maestros en general creen hacer muy poco con enseñar á los niños nombres geográficos, reglas gramaticales, clasificaciones zoológicas, fechas históricas, principios de aritmética y de geometría. Pero descuidan tristemente la parte primera y esencial de la educación: la moralidad. Y en esto va el no hablar mal de nadie, en mantenerse ocupado en labores honestas y provechosas, en ser útil y no perjudicial á la sociedad en que se vive. Los padres de familia deben ser rigurosos con sus hijos no tolerando que hagan del prójimo material de diaria conversación. Los profesores deben ser infatigables exponiéndoles los beneficios que reporta una conducta correcta y los males que acarrea un modo de ser á todas luces nocivo.

Yo es que si en el hogar y en la escuela no se refrenan las inclinaciones torcidas de la niñez, resultan generaciones ociosas, vulgares, corrompidas, peligrosas, que llevan á los pueblos á su descrédito y aniquilamiento.

Ojalá nuestras palabras encuentren eco en la conciencia pública y podamos regocijarnos en la contemplación de una sociedad culta, respetuosa y moralizada, lo cual constituirá un nuevo avance hacia el bien, un hermoso triunfo del espíritu que nos acerque á Dios.

ANIBAL AROSEMENA

Se encarga de hacer traducciones del Castellano al Inglés, y viceversa.

OFICINA: Avenida 2ª Apartado de correo nº 201.

LIMON COSTA, RICA. A. C.

EL RECREO

El Recreo, es el nombre de la nueva casa que pingo á disposición de la juventud limonense amiga de lo bueno.

Limón, avenida 5ª

Felicitas Victoria Jurado

RESTAURANTE VICTORIA

CANTINA.— SE ALQUILAN CAMAS.—
SERVICIO ESMERADO.—
BUEN TRATO A LOS MARCHANTES.

Limón, Costa Rica 2ª avenida

Valentin Soldevilla
propietario

'EL POLO SUR'

Establecimiento de licores extranjeros del país, abarrotes de todas clases.

Pascual Pandolfi, propietario.

Precios al alcance de todos.

Limón Costa Rica, avenida 1ª y calle 5ª

SETIEMBRE

Cantina muy bien surtida de toda clase de vinos y licores.

Tienda de abarrotes en general. Es el establecimiento que vende más barato sus artículos. Todo fresco y de superior calidad. Prontitud en el despacho.

Francisco Ferrante, propietario

—Limón Costa Rica

Esquina opuesta al Mercado.—Calle 4ª y avenida 3ª

Banco Comercial de Costa Rica

Agencia de Limón

Vendemos giros sobre cualquier plaza extranjera; recibimos dinero en depósito y hacemos toda clase de operaciones relacionadas con la Banca.

LINDO BROS.—Agentes

Anibal Rivas M.

JOYERO y RELOJERO



Se encarga de toda clase de trabajos concernientes al ramo

--- RECIBE ---
ORDENES por CORREO

A SU TALLER TIENE AGREGADO EL CAMBIO

DE MONEDAS A UN PRECIO MODICO

LIMON, C. R.

CALLE 3a.

WHITE AND BLACK

The Best assorted Stock in the market. On hand all kind of native articles such as provisions shoes etc., etc., etc.

It is the stand that provides to the best families in port, Hotels and Restaurants.

For sale bottery tickets.

Limón, Costa Rica.

Great Tailorand shirt shop

LONDON AND PARIS

Opened to public limonense with a good assortment of english and french CASSIMERES.

french CASSIMERES.

— Low prices AND GOOD work —

THE EFFERVESCENT WATER CO.

FABRICA DE AGUAS GASEOSAS

Deposito unico para la venta de los productos de la

Cerveceria
LA VICTORIA

Mela

THE NATIONAL ICE FACTORY

de San José.

Limón.

DAVIDSON & Co. Formerli Bertheau

We Will soon receive a complete assortment of Hard ware and native and american sohes.

La Limoneña

TEODORO J. LOZANO

Frente al Mercado, en el mismo local que ocupó "El Café Puerto Rico" y "Restaurant Versalles."

Aquí encontrarán á todas horas del día, almuerzo y comida y en la noche cenas de trda clase y especialmente de gallina, pollo, beefsteak, frijoles negros, huevos, pescado, café, ponches. También se atienden pensionistas á precios convencionales. — Mucho asco. Mucho esmero y mucha prontitud: son el lema de la casa. — Limón, Costa Rica. — A. C.

Rogelio Mora Fernández
Abogado y Notario Público

Ofrece sus servicios profesionales al comercio de dentro y fuera del país, y al público en general.

DAVIDSON & Co.

ANTIGUA CASA BERTHEAU

R. cibirá próximamente un gran surtido de FERRETERIA

y ZAPATOS AMERICANOS y del PAIS

No hay competencia en la venta de materiales de construcción

Los suscritos venden en sus respectivos Depósitos MADERA americana de PINOTEA, superior calidad, de todos tamaños y dimensiones: En cantidades menores de 1,000 pies á 14 céntimos. En cantidades mayores de 1,000 pies á 13 céntimos.

Belisario Ramirez Jurado

pp. Peña Hnos, AVELINO DE LA PEÑA

Limón, 4 de febrero de 1911.

E. LAMICQ

Importador y Exportador

Ventas al por mayor y al por menor de toda clase de articulos y abarrotes de Europa y Estados Unidos.

Almacén: CALLE 4ª AVENIDA 2ª LIMON, COSTA RICA.—C. A.

R. E. Pardo

WHOLESALE and Retail Establishment

We sell only first class GOODS and at lowest prices.

Fine assortment of WINES, and LIQUORS of all descriptions, FAMILY SUPPLIES A SPECIALTY.

E Lamicq Complete assortmen of grocerie and dry goods. Especialty in hardware wines, liquors and flours, Limon, Costa Rica.—C. A.

Maderas

Avenida 4ª

de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde PEÑA Hnos

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABLILLAS para cielos de varias clases, para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente. — Hierro para techo á diez colones.

ANDRÉS BORZONE

— IMPORTADOR Y COMISIONISTA —

Gran surtido de conservas alimenticias de las mejores marcas italianas. — Gran existencia de vinos franceses é italianos de las más ponderadas marcas. Gran surtido de tarjetas finisimas, paraguas, etc. — Venta general de licores extranjeros y del país. — Tado bueno, frasco y berrato.

Unico depósito en la provincia de los afamados cigarrillos SUSINI de la casa Pagés & Cª de San José.

Ventas al por mayor y al detal de toda clase de articulos y del renombrado Tamarindo Carlos Erya.

Se atienden órdenes para cualquier parte de la República.

Avenida 2ª—Antigua casa de Alfaro Hnos.—Limón, C. R.

"La Rosa Fina" Cigar Store

The oldest and most reliable factory in Limón invites the kind patronage of the public. As we ever hold the monopoly, we are giving the finest of Sumatra wrappers and Havana fillers in all grades of our cigars and cigarettes. Full value will be received for money spent.

H. L. R. SMITH, Proprietor.—P. O. Box 170.—Limón.

(S. W. of Market)

Cigarrería "La Rosa Fina"

La más antigua y acreditada fábrica en Limón, ofrece al público sus productos. Como siempre, fabrican los más finos cigarras y cigarrillos calidad Sumatra y Habana. Damos á nuestros favorecedores lo que ofrecemos.

H. L. R. SMITH, Proprietario. — Apartado de Correo 170.

Establecimiento sito al Suroeste del Mercado de Limón.

Escriba Ud. á esta Señora, si desea Ud. curar á un hombre del vicio de la bebida.

Ella lo ha hecho con buen éxito con su esposo, con su hermano, y con gran número de sus vecinos, y ella le dirá francamente como ella usó este sencillísimo método con tan excelentes resultados.



Ud. puede usar este método para curar una persona que se emborrache, sin que ella lo note, y sin que el público se entere de sus asuntos privados. La Señora Anderson está ansiosa de ayudar á otras personas, y por esta razón le aconsejamos con toda sinceridad, que si Ud. tiene algún ser querido que sea dado á este vicio de la bebida, que le escriba hoy mismo su feudo, y ella le dirá como curó á su esposo del uso excesivo de la bebida.

Ella no le pide un centavo por estos consejos, y por esa razón debería Ud. escribirle sin demora alguna. Naturalmente ella espera que Ud. se tomará un interés personal en la persona que Ud. desee curar de la bebida excesiva, y no que Ud. le escriba solamente por curiosidad.

Diríjase Ud. á ella con toda franquesa y confianza:
Mrs. Margaret Anderson,
37 Calle Maria, Hillburn, New York, E. U. A.
ó á fin de incógnito aún más fácil para Ud., escriba claramente su nombre y dirección completa en el cupón al pie y envíeselo sin demora alguna.

Mrs. Margaret Anderson,
37 Calle Maria, Hillburn, New York, E. U. A.
Si desea escribirme, díctendome como curó á su Esposo del vicio de la bebida excesiva, para yo estar interesado personalmente en una persona que sufra de la bebida con exceso.

Nombre	_____
Calle y No.	_____ Ciudad
Estado, Prov. ó Depto.	_____
País	_____

"The Jamaica Mutual Life Assurance Society"

ESTABLISHED 1844

PURELY MUTUAL

All policies in this Society are non-forfeitable after the first years premium is paid. Dividends every three years.

MADURO & SONS—Agents

¿BLANCO Y NEGRO?

El Tramo mejor y más bien surtido del Mercado.

Toda clase de artículos del país = Abarrotes, zapatos, &, &. Es el tramo donde se surten las principales familias del puerto, hoteles y restaurantes. Se expenden billetes de lotería. Limón.—C. R.

GRAN SASTRERIA Y CAMISERIA LONDRES Y PARIS --- SUCURSAL ---

Abierta al público limonense con un buen surtido de casimires ingleses y franceses. —Precios módicos y buen trabajo—

VENTA DE LECHE DE LA FLORIDA LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de Madera de la "Florida" GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE EN LA COSTA RICA SODA WATER CO.

Maduro and Sons

Limón Costa Rica

Opposite Market

General Merchandise

Complete assortment of Trunks, hand bags, suit cases, iron bedsteads. All kind of furniture.

MONEY EXCHANGE

American gold and green backs. Drafts and cheques on Jamaica, Panamá, London New York, bestrates.

BUYERS OF PRODUCE

Best prices paid for rubber and Cacao. Agents for New Home. SEWING MACHINE. All prices.

Dr. Roberto Jiménez O. AMERICAN DENTIST

Every branch of dental work. Satisfaction guaranteed. Next door to Guillermo Niehaus N. W. of Railway Station. Limón, C. R.

CONGEJO DE GUERRA

Seguido a José Ulloa, por homicidio a la policía José Cortín y por lesiones al negro de Sankhisi en los motines habidos en esta ciudad.

A las 8 de la noche del jueves 27 de julio de este año, tuvo lugar este acto, en el Cuartel de Policía. Estuvieron presentes el reo y su defensor. Compusieron el concejo los siguientes militares: Presidente, Teniente Coronel don Faustino Padilla. Vocales: Capitán Elías Ocampo, Tenientes Luis Porras, Isafas Araya y Ricardo Guevara. Juez instructor, Comandante Mayor, don Mariano Solórzano. Secretario, Subteniente Alfredo Arrieta. Fiscal, Capitán don Rafael Eduarte. Defensor del reo, Comandante Mayor don Manuel Soano. El Subteniente don Daniel I. He-

rrera, leyó el proceso. Luego habló el Fiscal, acusando al reo, contestóle el defensor, haciendo una bonita y muy atinada defensa. El Presidente luego cerró el acto, diciéndole que la sentencia la dictarán en secreto. A las 3 horas tuvimos oportunidad de saber que el reo, sargento de armas José Ulloa había sido absuelto de toda pena y responsabilidad, de lo que nos alegramos mucho, y felicitamos a la vez a su defensor, por haber hecho mucho en su favor. Asistieron al acto, además: el Auditor de Guerra, Lic. don Everardo Gómez; Lic. don Horacio Castro, don Antonio Fallas, don Alberto Moige Reyes, don Rodolfo Bonilla H., don E. Pucci, don J. Corneiro, don Ricardo Villegas, don L. Guzmán, don Raul Padilla, todo el Cuerpo de Policía, la guarnición de la Plaza, miembros de la banda, y otras personas más que no recordamos sus nombres. Estos actos a veces quijotescos, revisten á veces carácter serio

como lo fué indiscutiblemente al que nos referimos.

Cronista callejero.

El MÉDICO le dirá que la PAMALA cura el paludismo. Lo sacude fuera del sistema.

El sepelio de la señora de Bonilla

A la diez y media de la mañana del 13 del corriente se llevó á cabo el entierro de la honorable matrona, señora doña Fidellina Hernández de Bonilla.

El cortejo fúnebre salió de la casa que habitó la extinta señora, sita en la calle 6ª, hacia la santa iglesia católica y de allí al tren donde fué conducida al panteón Milla Uva. Acompañaron el féretro, las siguientes é importantes personas:

Señora de Padilla, señoritas Madridal y señorita Padilla.

Caballeros: señor Gobernador de la provincia, don Rogelio E. Pardo y su Secretario; Licenciado don Everardo Gómez, Juez de Limón, y el Prosecretario del despacho; Coronel Emilio Padilla, Teniente Coronel Faustino Padilla, Mayor don E. Morales, don M. Guevara, Agente de Policía. La Municipalidad, la Junta de Caridad y la Junta de Educación, en cuerpo. Los principales miembros del comercio. Empleados importantes de la United Fruit Co. El Foro. La Prensa local. El Cuerpo Consular. Multitud de caballeros socios del Club Atlántida. El Cuerpo Médico de Limón. El Agente Fiscal don Espritusanto Ruiz, el Secretario de la Comandancia de Plaza. Empleados de la Aduana. Empleados municipales. Don F. Ramírez R. Don B. Ramírez R. Don Ricardo Morales y multitud de jóvenes y caballeros más, que sería largo enumerar en esta pequeña crónica.

CRONISTA CALLEJERO

NOTA de la Dirección.—De nuevo damos nuestra más atenta condolencia á la estimable familia Bonilla, deseándoles resignación.

¡PORQUÉ temblar y sudarse á causa de los fríos y fiebres palúdicas? PAMALA efectúa la cura—

AL PUBLICO

No paguen más que sesenta centavos por carro de arena del lavadero, entregado á domicilio.

Este es el precio de venta hoy en mi oficina, inmediata al comisariato de la U. F. C.— E. GRANSULL.

NOTAS

De Administración

Suplicamos á nuestros estimables lectores disimular el atrazo con que salió el número anterior de este semanario. Ello se debió á un extravío del material.

Regresaron de la capital

Don Manuel L. Brenes, Dr. Roberto Jiménez Ortiz, Lic. J. J. Fonseca, don Teodoro Mangel, Don Domingo Vega y otros.

De Nicaragua don Rodolfo Jenks, después de dos meses de estadía en aquel país.

Salieron los siguientes: Para la Germania: Dr. Skinner Klée y Sra. Para Siquirres don Antonio Arguedas. Para Cartago E. Ronnabaum. Para la línea don Alfonso Rodríguez. Para Inglaterra Dr. Miguel Ángel Velázquez Sra. y niños. Sra. del Dr. Elcheverría y niños para el mismo lugar.

¡Qué hacen nuestros representantes en la Cámara!

Durante los debates, sobre el contrato de Construcciones no hemos oído, ni visto escritas, la opinión que

tengan nuestros diputados don Hernández y S. y Alfaro A., sobre las ventajas y desventajas que tendrá dicho asunto respecto á Limón.

Obras Municipales en proyecto

La cañería (Río Blanco) El camino á Molín pasando por el Panteón.

El Palacio Municipal. Los Baños en la playa de los lavaderos.

Los baños en el Cuartel para los reos.

El arreglo total del Mercado Público.

El camino entre Turrialba y Siquirres.

El arreglo total de las calles.

Las que se están llevando á cabo: El Cuerp. d. Bomberos.

Estudio cañería (Río Blanco) La nivelación y arreglo plaza de los toros.

Apertura calle 5ª que pondrá en comunicación esta ciudad con el histórico Piuta

Todas estas obras se están llevando á cabo unas, y otras se llevarán, pues á pesar de los obstáculos que al principio tuvo el señor Gobernador, la situación ha cambiado de faz. Hemos visitado los trabajos de la calle 5ª y podemos decir sin equivocarnos, que el señor Pardo es aunque le pese á *El Tiempo*, el "Gobernador más enérgico y progresista que hemos tenido aquí después del honorable anciano don Balvanero Vargas q. e. d.

Empleados como el señor Pardo, honran á cualquier administración, y en las actuales circunstancias honran al gobierno del Lic. Jiménez al cual felicitamos por el tino que tuvo al escoger á su representante aquí que es joven, honrado, trabajador, progresista y de clara inteligencia.

CRONISTA CALLEJERO

PAMALA es una cura positiva para el paludismo. Pruebelo y se convencerá.

De visita

estuvo en la semana que acaba de pasar el crucero americano *Marrietta*; por lo visto el Gobierno americano ve la más por nuestras costas que nosotros mismos!

¡Comerciantes!

“El Heraldo del Atlántico es el periódico que mas se lee en el hogar de las familias; es el que mas circula á pesar de ser tan nuevo. Va al exterior en número de 200 ejemplares. Tiene agencias en Europa y Estados Unidos. Tiene circulación en todo el país.

A Uds. les conviene anunciar en él tanto por estas circunstancias como por lo convencional de sus precios.

La Administración

EL PALUDISMO proviene de parásitos en la sangre. PAMALA cura radicalmente.

Mr. C. D. Dossvelt

Ha sido nombrado recientemente por el Gobierno inglés agente consular Británico en este puerto. Es el nombrado persona entendida y cultísima cuyo acertado nombramiento honra mucho á Costa Rica, por tal motivo felicitamos á Mr. Dossvelt y le deseamos buen tino en su nuevo y honroso cargo.

También felicitamos á la colonia inglesa residente en esta provincia por su nuevo representante.

Apertura de las Escuelas de Limón

Desde el día 24 del corriente abrieron las puertas á la niñez que se educa en las escuelas pública de esta ciudad.

El personal ha sido en parte reemplazado por otro de lo cual nos alegramos mucho.

AMERICA

Revista Mensual, Ilustrada

Publicada en New York por The America Co

La mejor de su clase en el universo, ya por el material de lectura así como por la ilustración sin competencia de sus editores.
SE SIRVEN SUSCRIPCIONES.—SE VENDEN NUMEROS SUELTOS
Entenderse en este puerto con su representante

CARLOS OROZCO AMADOR

Apartado de correo n° 203.

MADURO & SONS

MÁQUINAS
— DE
CO-SER

NEW HOME

PRECIOS
AL ALCANCE
DE TODOS

Limón C. R.

MADURO & SONS

— Sewing
Machines —

NEW HOME

— Prices to
suit all —

Limón C. R.—

HOTEL MIRAMAR

— Antes LONDRES—
GERMAN HOUSE

Situación única en Limón.—
Ventilación constante.—Baños
de agua dulce y de mar.
Sea Water Bath
Cocinas: American Style,
alemana, francesa y nacional.

English Spoken—Man Spricht Deutsch—Licores finos de las primeras marcas—Esmerado trato y atención especial para familias.

GOHL Y BODENSICK

HOTEL MARINA

— ANTONIO IDOY, Propietario —

— Situado entre la calle 2ª y la avenida 3ª —

Con el cambio de propietario, este bien conocido establecimiento, ha sido objeto de grandes reformas, que redundarán en beneficio de todo el que tenga gusto de visitarlo. Hay cuartos cómodos para pasajeros, baños, excusados higiénicos. Servicio esmeradísimo.

La bien surtida cantina, es de lo mejor del Puerto, sus excelentes vinos y finos licores, son la prueba de ello.

Puerto Limón.—Costa Rica.—América Central.

ROGELIO E. PARDO

LIMON □ □ □ □ □ □ □ COSTA RICA

—Establecimiento de Abarrotos y Licores—

Existencia permanente de Cognacs MARTELL y HENNESSY, Whiskey SCOTISH ARMS, Galletas PEER, FRENCH, & EL SURTIDO SE RENUEVA POR CADA VAPOR

GUILLERMO NIEHAUS

Agencias, Transportes y Comisiones

— SAN JOSÉ LIMON PUNTARENAS —

Esta Agencia está acreditada de prestar el servicio más activo y cuidadoso al comercio e importadores en general.

DEPOSITO PERMANENTE DE AZUCAR DE
GRECIA Y TURRIALBA

ALEJANDRO LEON

Notifies the Public that under the name of "EL TORO" he has just opened a new Bar and Grocery facing Maduro & Sons. He has in stock goods of the most renowned European and American marks. His speciality is the famous cocktail "YAKURY"

"La Comercial"

Imprenta de primera clase

Se hace toda clase de trabajos, estilo americano y europeo.—

VICTOR M. SALAZAR

Limón, Costa Rica A.C.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atiende pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta fábrica es de primera calidad. Para pormenores dirijase á su propietario,

ANTONIO ESCALANTE

— Calle 4ª y Avenida 6ª—Limón, Costa Rica. —

Taller de mecánica de Turenne, Garnier & Hno.

En este bien conocido establecimiento se hace toda clase de trabajos de mecánica. Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos de fuerza.

Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; cara 10 pulgadas con su eje respectivo de 3 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro, 6 de cara y 2 de grueso.

Acaban de recibir un hermoso surtido de ornamentación para balcones y portadas. ESPECIALIDAD EN COMBINACION DE CAJAS DE HIERRO. Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 32 pulgadas de ancho y 24 de alto.

Grand International Hotel

San Jose de Costa Rica --- Centro América

Lately refurnished First class service Exquisite table and guests enjoy every confort

A. TOSI, Propietor.

CERVECERIA TRAUBE

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS

Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:

CERVEZAS: Negra "Estrella", "Lager Bier", doble y sencilla, blanca y negra. REFRESCOS: Cream Soda, Ginger Ale, Limonada, Kola y Zarzaparrilla.

Especialidad de la casa: KOLA DOBLE Y KOLA CHAM.

Los materiales que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

BRITISH PHARMACY

Opposite Blue Building

Kirkpatrick Hnos.

Port Limon

Dr. J. B. BADILLA Office

Costa Rica

MADURO & SONS

Acaba de recibir un surtido de los afamados

Fonógrafos VICTOR

con variada selección de DISCOS

MADURO & SONS

Has just received a complete assortment of
Victor Talking Machines
and a varied selection of RECORDS

TR, "EL PUEBO"